

## Вопрос о разоружении на мертвой точке

РОСТ ВООРУЖЕНИЙ УГРОЖАЕТ СУЩЕСТВОВАНИЮ МАЛЫХ ГОСУДАРСТВ — ЗАЯВИЛ ПРЕДСТАВИТЕЛЬ НОРВЕГИИ

Особая точка зрения польского делегата. Польше нужны „гарантии“

ЖЕНЕВА, 20. По мере продолжения прений в третьей комиссии Лиги Наций (по вопросам разоружения и безопасности) мнения и предложения множатся. Можно, однако, различить преобладание французской позиции, которую поддерживают, правда, в различной степени, Чехо-Словакия, Япония и Италия; сопротивление Германии слабеет. Кешенден занимает выходящую позицию, представители скандинавских государств явно недовольны. Прения сосредоточились вокруг французского и германского проектов резолюции.

Представитель Германии Берндорф высказывается за упоминание в резолюции пакта Келлога, но возражает против содержащейся в проекте резолюции Бонкура фразы о том, что комиссия высказывает удовлетворение по поводу достижения некоторыми правительствами предварительных технических соглашений. Берндорф подчеркивает, что содержание этих соглашений неизвестно большинству прави-

тельств. Кешенден возражает против обсуждения резолюции впрямую до голосования бонкурской. Комиссия решает передать оба проекта резолюции в редакционную комиссию для согласования.

Представитель Норвегии Ланге высказывает недовольство по поводу того, что учитываются лишь разногласия между великими державами и совершенно игнорируются интересы малых государств, для которых разоружение представляет жизненный вопрос, так как беспрепятственный рост вооружений равносильно подготовке к войне, угрожающей существованию малых государств. Ланге высказывается за упоминание в резолюции пакта Келлога. По его мнению, точное установление срока созыва конференции по разоружению затруднительно. Венеш высказывается против установления точного срока созыва конференции, Бонкур не возражает против упоминания пакта Келлога.

Выступающий вновь Берндорф

подчеркивает значение установления срока созыва конференции ввиду того, что созыв подготовительной комиссии ставится в зависимость от соглашения между правительствами. Берндорф указывает, что если такое соглашение не последует, то вопрос о разоружении, если не зафиксировать срок созыва конференции, вновь останется на мертвой точке, как это имело место за последние 6 месяцев. При этом Берндорф указывает, что инструкция германского правительства германской делегации подчеркивает необходимость назначения срока созыва конференции.

При выборах в редакционную комиссию, в которую вошли Кешенден, Бонкур, Берндорф, Венеш, Лоудон и Ланге, неожиданно выступает польский делегат Сокаль, который заявляет об особой точке зрения польского правительства. Польша считает, что в резолюции должна быть еще яснее подчеркнута зависимость между безопасностью и разоружением. Сокаль вносит в редакционную комиссию.

## ОБОСТРЕНИЕ ПОЛЬСКО-ГЕРМАНСКИХ ОТНОШЕНИЙ

Польша опасается, как бы ей не пришлось потерять захваченные территории

БЕРЛИН, 20. В Бреславле, во время приема, устроенного по поводу приезда президента, Гинденбург произнес речь, в которой коснулся судьбы Силезии, которая до версальского мира входила в состав Германии. Верхняя Силезия, по версальскому договору, как известно, перешла к Польше.

Гинденбург сказал: «Страдания Силезии и те удары, которые она получила при окончании войны и в жестокое послевоенное время, очень угнетают нас. Благополучие этой провинции было разрушено, источники для существования многих людей были уничтожены.

Возрождение провинции было затруднено новыми государственными рамками и переменами в мировом хозяйстве. Но если мы будем держаться в тесном единении и спо-

лит в единую волю нашу силу, которая была испытана в бурные и тяжелые времена, то преодолеем и эти трудности, как преодолели их осенью 1914 г.»

ВАРШАВА, 19. Польское телеграфное агентство сообщает: «польская печать считает, что речь Гинденбурга, произнесенная им в Силезии, действует отвращающе на польско-германские отношения и оживит враждебные чувства, делая более трудным соглашение и при переговорах о торговом договоре, так как эта речь ставит под вопрос международное решение по поводу Верхней Силезии в тот самый момент, когда рейхсканцлер Мюллер требует всеобщего разоружения и прекращения оккупации Рейнской области.

## ПОД НАПОРОМ МАСС

ОСЛО, 19. Вследствие решительных протестов со стороны рабочих масс, реформистские лидеры норвежского объединения профсоюзов вынуждены были прекратить переговоры с союзом предпринимателей о продлении до 1930 г. действия коллективных договоров, срок которых истекает в 1929 г. Эти переговоры встретили решительное

сопротивление со стороны рабочих, как только они начались, так как в рабочих массах растет движение в пользу борьбы за повышение зарплат. Буржуазная печать крайне недовольна неудачей переговоров и подчеркивает, что движением протеста против переговоров руководят коммунисты.

## Договор сотрудничества и взаимной помощи

Заклучен договор между советскими и английскими деревообделочниками

За подписями председателя ЦК союза деревообделочников СССР тов. Лобанова и председателя союза деревообделочников Великобритании и Ирландии — Госсипа опубликован текст договора о сотрудничестве и взаимной помощи рабочих, организованных в этих союзах. Договор предусматривает создание англо-русского комитета сотрудничества,

задачи которого сводятся к моральной и материальной поддержке на время стачек и локаутов, оказанию помощи рабочим деревообделочникам других стран во время забастовки и локаутов, борьбе против распада профдвижения и за создание интернационала рабочих-деревообделочников.

## Петлюровский плацдарм для нападения на СССР

МОСКВА, 20. «Правда» пишет: Откровенные речи бывшего петлюровского министра, а ныне представителя польской государственной власти, показали трудящимся Союза, что на Волыни, по ту сторону нашей западной границы, польское правительство создает петлюровский плацдарм для нападения на СССР — для войны с Советским Союзом. Протест советского правительства был выражением недовольства трудящихся масс нашей страны.

Советский Союз требовал ответа: говорил ли воевода об отторжении Советской Украины или не говорил, призывал ли он к борьбе с Советским Союзом или не призывал? Правительственное польское сообщение обошло по неустыжести этот вопрос. Вместо ясного и четкого ответа получился политический выверт, несерьезный выкрутас, по существу подтверждающий солидарность польского правительства с выступлением волынского воеводы. Зная ту тесную смычку, которая существует между польскими правительственными кругами и петлюровщиной, можно было заранее предвидеть, что польское прави-

тельство не опровергнет выступление Юзефского. Ибо программа Юзефского есть программа польского правительства, программа «федеративной Польши».

Очередной наскок



Осторожней, пан! Шлепнешься — не подымешься.

## Катастрофа во время маневров во Франции

ПАРИЖ, 19. Закончились длившиеся 2 дня французские воздушные маневры. В качестве иностранных гостей на маневрах присутствовали несколько английских генералов и военные атташе Италии, Соединенных Штатов, Японии, Чехо-Словакии и Румынии, а также военные представители Испании, Эстонии, Финляндии и Турции. Начало второго дня маневров ознаменовалось катастрофой. Когда воздушная эскадрилья вылетела из Виллякубле, 2 самолета столкнулись. Убит авиатор, ранены 2 сол.

## АППАРАТ ШАЛИТ

Заготовительная кампания в нашей республике только-только начинает разворачиваться. Закончившееся на днях всебелорусское совещание заготовителей установило, наконец, точные задания, выработало точные планы.

Обстановка, в которой будут протекать заготовки текущего года, гораздо сложнее той обстановки, в которой проходила минувшая кампания. Во-первых, значительно увеличились задания. Однако, несмотря на это увеличение, задания даны вполне реальные, вполне осуществимые. Но заготовительному аппарату придется, конечно, серьезно поднапрячься, придется здорово поработать.

Во-вторых, сложность обстановки объясняется тем, что, согласно директивы партии и правительства, мы в текущей заготовительной кампании совершенно отказываемся от тех экстраординарных мер, на применение которых были вынуждены по целому ряду известных причин, пойти в прошлом году. Отказ от экстраординарных мер означает, что нашим заготовителям — государственным и кооперативным — надо приспособиться к новым условиям, проявить больше инициативы, гибкости и умения.

Казалось бы, что при таких условиях не должно быть и речи о какой-либо конкуренции между государственными и кооперативными заготовителями, а также между потреб. и сельхозкооперацией. Казалось бы, что при этих условиях весь наш заготовительный аппарат должен выступить единым фронтом на рынке, не давая кулаку и частнику возможности даже в минимальнейшей мере участвовать в заготовках.

А меж тем, уже с первых дней новой заготовительной кампании обнаруживается, что конкуренция между заготовителями еще не изжита: «Союзхлеб» конкурирует с кооперацией; работники сельхозкооперации конкурируют с работниками потребкооперации и т. д.

Правительство, учитывая это, издало специальное постановление, в котором председателям местных советов предлагается привлечь к судебной ответственности тех, кто допустит нарушение абсолютно точных и категорических директив.

Однако, и это постановление еще не помогло. Помогаемый сегодня в нашей газете материал о всебелорусском совещании заготовителей при

Наркомторге свидетельствует о том, что конкуренция, нездоровые взаимоотношения между заготовителями еще не изжиты. Факты, сообщаемые нашим корреспондентом, прямо изумительны. Оказывается, на всебелорусском совещании, в присутствии наркомторга, распри между заготовителями дошли до того, что иные делегаты применяли методы бойкота совещания, что были попытки демонстративного ухода с совещания.

И если такая ожесточенная борьба между заготовителями велась на совещании, в центре, в столице, то можно себе представить, что может случиться на местах. Если Наркомторг оказался бессильным, чтобы примирить заготовителей, то можем ли мы быть уверенными в том, что местные власти сумеют обеспечить нормальное течение заготовительной кампании?

Всебелорусское совещание заготовителей сигнализирует нам о большой опасности неорганизованного выступления на рынке наших заготовителей, опасности конкуренции между ними. Нам надо будет поэтому держать ухо острее в наступающей заготовительной кампании.

Собрание партактива, назначенное на 21 сентября,

переносится на 24 сентября

и состоится в клубе совторгслужащих в 6½ ч. веч. Порядок входа остается старый. Минюкружком КП(б)Б



# ВСЕ ВНИМАНИЕ ОСИНСТРОЮ!

К ЭТОМУ ПРИЗЫВАЕТ 3-я СЕССИЯ ЦЕНТРАЛЬНОГО ИСПОЛНИТЕЛЬНОГО КОМИТЕТА ВСЕХ ТРУДЯЩИХСЯ БЕЛОРУССИИ

## Доклад тов. Карпа

Тов. Карп в начале своего доклада наминает сессии о грандиозном плане электрификации Союза, который был составлен по инициативе В. И. Ленина. Перечислив далее крупнейшие электростроительные Союзу, в которые входит и Осинстрой, тов. Карп говорит:

— Перед нами стоят задачи: электрифицировать сельское хозяйство, ускорить промышленное строительство, поднять культуру масс.

Понятно, что эти задачи связаны между собой, одна без другой невыполнимы.

По пятилетнему плану промышленности Белоруссии намечается рост валовой продукции больше, чем на 300 проц. Пятилетка предусматривает постройку нового лесоперерабатывающего комбината, намечает постройку бумажных фабрик, швейной, трикотажной, галантерейной и др. За пять лет в кадры промышленного пролетариата Белоруссии будет втянуто больше 60.000 новых рабочих.

Только путем организации промышленного строительства на высокой технической базе, только путем максимальной рационализации промышленности, мы действительно выполним, стоящие перед нами задачи. И вот тут встает вопрос об электрификации.

Можем ли мы в Белоруссии осуществить в больших размерах электрификацию? Да, мы имеем для этого полную возможность. Мы обладаем крупнейшими энергетическими ресурсами. В наших недрах скрываются, по точным подсчетам, 3 миллиарда куб. метр. воздушно-сухого торфа. Это значит, что располагаем 500 млн. тонн топлива.

План электрификации Белоруссии включает постройку первой районной электростанции—Осиновской и постройку ряда городских и сельских станций. В течение пяти лет мы увеличим производство электро-энергии на 720 проц. Осинстрой в первую очередь должен дать 22.000 киловатт энергии, во вторую очередь—30.000 киловатт. Уже в 30 году думаем получать осиновскую энергию. Многие наши предприятия с нетерпением ждут ее. В Витебске мы не можем полностью пустить предприятия из-за недостатка электроэнергии. Потребителями осиновской энергии обеспечена. Осинстрой открывает огромные возможности для промышленного строительства в Белоруссии.

Одновременно Осинстрой имеет колоссальное значение и для сельского хозяйства Белоруссии. Энергия Осиновской станции даст нам возможность более скорым темпом коллективизировать сельское хозяйство.

От разрухи—к мощной Осиновской электростанции—вот путь, пройденный нами, БССР большой и радостный путь.

На вечернем заседании 19-го сентября сессия ЦИК заслушала доклады о ходе работ на Осинстрой и об электрификации Белоруссии. На заседании, затянувшимся до поздней ночи, приняты важнейшие решения. Они обеспечивают осиновскому строительству полнейшую поддержку и возможность закончить строительство к сроку.

## Информация главного инженера Осинстроя тов. Алейникова

Основным и первым потребителем энергии Осиновской электростанции будет Витебск. Затем думаем дать энергию Шклову и Дубровню, осветив попутно окрестные деревни. В следующую очередь мы переходим к Орше, Барани, Копыси и Яковлевичам. А когда мощность станции будет доведена до 30.000 киловатт тогда начнется передача энергии и для Могилева.

Линии передачи будут высоковольтными. Мы не будем применять однако, дорогостоящих железных опор—построим деревянные. Вообще руководители строительства стремятся всячески экономить. Путем соответствующего подбора машин удастся также уменьшить объем главного здания. Затем удастся вместо 4-х котлов, которые намечались эскизным проектом, поставить три котла с поверхностью нагрева в 750 кв. метров. Ряд более мелких мероприятий по упрощению самой конструкции станции приведет к значительной экономии по строительству. Этим самым удастся восполнить недостающую по линии государственного бюджета сумму на жилищное строительство.

В этом году мы думали закончить постройку главного здания, организовать водоснабжения, оборудовать подстанции и построить линии передачи с таким расчетом, чтобы в 1930 году станция была пущена в ход. Однако, сумма, отпущенная в этом году на строительство, оказалась недостаточна и поэтому пришлось несколько перестроить план работ. В частности, водоснабжение придется оставить на будущий год.

Нам удалось более или менее разрешить жилищный вопрос. В Выдрицах даже оборудован небольшой клуб-театр, в деревне Орехи также построен клуб, более вместительный. Там же построено небольшое здание под лавку цераккопа.

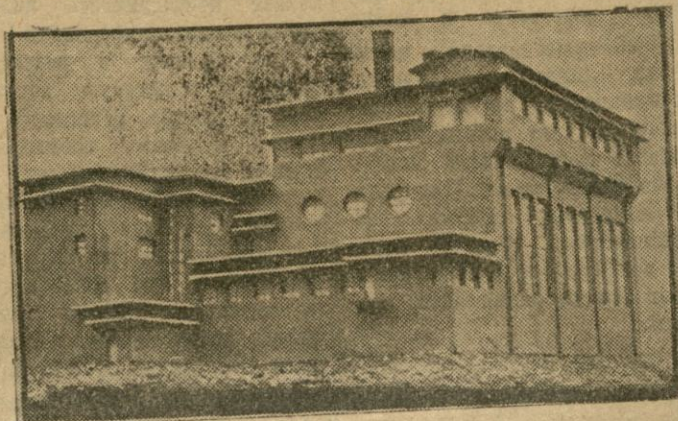
В процессе работы выявился ряд трудностей. Было необычайно трудно с получением отдельных материалов. Белпайтор, например, телеграфировал радостно, что в Ленинграде «найдены 250 заклепок», а нам требовалось 500. То же самое было с закупкой дубовых брусков. Это мелочи, но чрезвычайно досадные, отражающиеся больно на темпе работы. Затем мы в этом году имели много дождливых дней—это обстоятельство также задерживало работу.

В текущем году приступлено к разработке торфа. Это фактически было для нас новым делом. Надо было предварительно познакомиться

с новыми машинами, провести ряд подготовительных мероприятий.

— Позвольте в заключение, — говорит тов. Алейников, — зачитать вам небольшое отношение, полученное нами от «Торгово-Промышленной Газеты». Газета эта объявила конкурс на лучшее строительство в СССР и приглашает нас принять участие в этом конкурсе, на который выдвинуты наиболее значительные и интересные строительства.

Это доказывает, что Осинстрой пользуется вниманием не только Белоруссии, но и всего Союза. Оправдаем же товарищи это внимание к нашему детищу.



Модель главного корпуса Осиновской электростанции

## РЕЧЬ тов. ГОЛОДЕДА

Мне думается, что Осинстрой является тем отправным пунктом, от которого будет идти дальнейшая коренная реорганизация всего нашего хозяйства. Однако, я хочу указать на то, что комиссия, работавшая над организацией потребителей энергии будущей Осиновской электростанции, вовсе не разрабатывала вопроса об использовании энергии Осинстроя для нашего сельского хозяйства.

Электрификация сельского хозяйства является коренной экономической проблемой для Белоруссии. Не только агроном, не только меллоратор, не только машиновед бу-

дут способствовать быстрому развитию сельского хозяйства—развитие сельского хозяйства будет зависеть от приспособления его к тем энергетическим и техническим ресурсам, какие будут создавать наши электрические станции.

Многие из нас в общезнании не представляют себе того великого значения, которое имеет Осинстрой. Надо, не стесняясь, поэтизировать Осинстрой. Надо, чтобы каждый крестьянин, каждый рабочий в Белоруссии помнил и знал, что под Оршей, в центре Белоруссии, творится дело, которое произведет переворот в экономике республики. 15 млн. рублей, вкладываемых в реконструкцию нашего хозяйства, вкладываемых в Осинстрой—сумма, о которой стоит поговорить.

Я уверен в том, что Осинстрой является вехой на пути к другому такому же строительству в Белоруссии, — и мы будем свидетелями его.

Витебского, а также Высшего Совета Народного Хозяйства и Народного Комиссариата Земледелия на своевременную подготовку потребителей электроэнергии.

5. Центральный Исполнительный Комитет Белорусской Социалистической Советской Республики, призывает рабочих, специалистов и служащих Осинстроя продолжать с особенной энергией свою работу по строительству и своевременному пуску Осиновской Государственной Районной Электростанции, помня о ее великом значении в деле социалистического строительства народного хозяйства Белорусской Социалистической Советской Республики.

6. Центральный Исполнительный Комитет Белорусской Социалистической Советской Республики одобряет постановление Правительства по пятилетнему плану электрификации БССР о подготовке проекта и плана постройки второй районной электрической станции в БССР.

## РЕЧЬ

## тов. ЧЕРВЯКОВА

Мы, товарищи, привыкли называть Белоруссию страной бедности и грусти, страной, где жизнь тяжела. Наши поэты пели «Край наш бедный, край наш сумный, край лесов и болот»...

Это, товарищи, о Белоруссии минувшего. Сегодня же мы поем иные песни, славим дела иные.

Для нас, есть один путь, чтобы уничтожить бедность нашу—нам надо стать страной машин. А базой для этого единственно верным и крепким фундаментом является электрификация.

Вот почему правительство БССР придает такое большое значение строительству первой белорусской районной электростанции.

Мы с группой членов ЦИК'a недавно посетили Осинстрой. Там на каждом шагу нам встречались и изучали нас контрасты: с одной стороны болота, заросшие тростником озера, бедные белорусские деревеньки; с другой стороны огромные дома для рабочих будущей электростанции, мощные контуры индустриального центра; с одной стороны извечная просьба крестьян о земле, с другой стороны их же слова о том, что постройка электростанции волеет новую струю в их восторженную жизнь. Мы наблюдали также рабочих строительства. Они прекрасно сознают важность своей большой работы. Мы наблюдали и инженерно-технический персонал—настроение их не оставляет желать лучшего. Работа всех строителей станции захватывала, они работают энергично и бодро.

Каждый трудящийся Белоруссии должен знать об этом, должен знать об Осинстрое. Затем необходимо, чтобы наша промышленность и крестьянские хозяйства, расположенные в районе осиновского строительства, подготовились к приему электроэнергии Осиновской станции.

Вот что надо сделать

## РЕЧЬ

## Т. ИГНАТОВСКОГО

— Когда мы говорим, что Осинстрой рано или поздно встретится с деревней, то знаем, что он встретится с новой уже деревней, которая уже узнала, что такое культурная революция, которая отходит от своего огорода, от своей полоски, от индивидуальных форм хозяйствования. Эта деревня уже прекрасно будет понимать, что мощную электрическую энергию дробить на обслуживание отдельных хозяйств нельзя.

Вот почему вопрос о коллективизме, о колхозах стоит рядом с вопросами электрификации. Вот почему одновременно с организацией потребителей электроэнергии по линии промышленности нам нужно искать таких же потребителей и в сельском хозяйстве.

Что бы ни было, товарищи, одно ясно: мы побеждаем. А за маршом нашей республики—что там?

За кордоном, товарищи, тьма. Вот почему, строители Осиновской электростанции, мы говорим вам, что «лампочку Ильича» вы строите не только для Белоруссии, не только для СССР, но и для трудящихся масс Западной Белоруссии, и Польши. Она о многом расскажет им.



Группа работников Осинстроя беседует с председателем ВСНХ Т. Карпом.

## Постановление ЦИК БССР

по докладу о ходе работ на строительстве Осиновской электростанции

1. Отметить огромное значение постройки Осиновской Государственной Районной Электростанции для реконструкции народного хозяйства Белорусской Социалистической Советской Республики, дающей возможность путем использования основных природных богатств страны—мощных торфяных массивов—получить дешевую электрическую энергию для технического переустройства работы рабочих и крестьян.

2. Осиновская Государственная Районная Электростанция является базой электрификации восточной части Белорусской Социалистической Советской Республики, на основе которой будет развертываться социалистическое строительство промышленности, коммунального хозяйства городов и сельского хозяйства путем перехода последнего к более высоким коллективным формам.

3. Строительство Осиновской электростанции является одним из важнейших элементов пятилетнего плана развития народного хозяйства Бело-

русской Социалистической Советской Республики и открывает великие перспективы в деле дальнейшей электрификации страны, широкого выполнения ленинского плана и переустройства народного хозяйства на базе дешевой электроэнергии. Благодаря этому, строительство электростанции должно стать в центре внимания широких масс рабочих и крестьян, как основной рычаг социалистической рационализации.

4. Центральный Исполнительный Комитет БССР поручает всем соответствующим органам и в дальнейшем принимать все необходимые меры к продолжению работ по строительству Осиновской Государственной Районной Электростанции, по плану утвержденному Советом Труда и Обороне с тем, чтобы окончить строительство и начать снабжение электроэнергией в начале 1930 г.; обратить особое внимание окружающих исполнительных комитетов—Могилевского, Оршанского и

Витебского, а также Высшего Совета Народного Хозяйства и Народного Комиссариата Земледелия на своевременную подготовку потребителей электроэнергии.

5. Центральный Исполнительный Комитет Белорусской Социалистической Советской Республики, призывает рабочих, специалистов и служащих Осинстроя продолжать с особенной энергией свою работу по строительству и своевременному пуску Осиновской Государственной Районной Электростанции, помня о ее великом значении в деле социалистического строительства народного хозяйства Белорусской Социалистической Советской Республики.

6. Центральный Исполнительный Комитет Белорусской Социалистической Советской Республики одобряет постановление Правительства по пятилетнему плану электрификации БССР о подготовке проекта и плана постройки второй районной электрической станции в БССР.



# Постыдная грызня между заготовителями

## ЧЕМУ УЧИТ ВСЕБЕЛОРУССКОЕ СОВЕЩАНИЕ ЗАГОТОВИТЕЛЕЙ ПРИ НАРКОМТОРГЕ

Соревнования — вещь хорошая, но когда соревнования начинают проводиться «методами» подсиживания, переманивания работников, «клоки, ажиотажа, переплаты» — то это никуда не годится, это до добра не доведет.

А меж тем, именно такие «методы» применялись зачастую государственными и кооперативными заготовителями.

В этом году стоящие перед заготовительными организациями задачи выросли. Вместо двух миллионов пудов хлеба — нам в этом году нужно заготовить четыре миллиона;

вместо 450.000 пудов льна — 510.000 пудов и т. д.

Самый темп заготовок необходимо ускорить. Если в прошлом году осенний заготовительный сезон во многих местах прозевали и к заготовкам приступили в начале января, то в этом году нам необходимо приступить к хлебозаготовкам немедленно.

Все это усложняет заготовительную кампанию, требует от государственных и кооперативных заготовителей большей подвижности, лучшего охвата рынков и большей согласованности действий.

Чтобы легче и лучше договориться и проработать конкретные планы заготовок, Наркомторг БССР созвал совещание, на которое были приглашены представители всех заготовителей: потребительской и сельскохозяйственной кооперации, Госторгбела, Кожсидиката, Белмяс-торга и т. д.

Благими намерениями, говорят, вымощена дорога в ад. Это совещание, благодаря своей громоздкости и дебатам на темы «вообще», кроме «возбуждения страстей», почти ничего не дало. Правда, когда Наркомторг созывал совещание заготовителей, он знал те трудности, с которыми ему придется встретиться, но что они примут такие формы — ему и во сне не снилось. Антагонизм между кооперацией и госзаготовителями, между всеми заготовителями и наркомторговскими работниками обнаружился уже из первых выступлений по докладу тов. Адамайтыса, но своего кульминационного пункта распри эти достигли во время голосования резолюций.

Чем все это было вызвано? Местничеством, только им. Кооперация, опираясь на свой разветвленный низовой аппарат и пользуясь тем, что она является распределителем протомаров, — потребовала снятия с рынка в ряде мест госзаготовителей.

— Мы сами с усами — справимся без вас. С другой стороны, госзаготовители

ли, по главе с Госторгбелом, требовали большего расширения своей сети заготовительных пунктов:

— У нас большой опыт отбора товаров для экспорта; такой опыт, какого нет и не будет у кооперации.

С большими трудностями комиссии принимали примирительные решения. Но когда на заключительном заседании пленума совещания пришлось подняться выше групповых интересов отдельных заготовителей и принимать общие резолюции — чуть не произошел скандал.

Часть госзаготовителей, предвидя

свое «поражение», бойкотировали голосование ряда вопросов. В другом случае, когда обсуждался вопрос, затрагивающий непосредственные интересы кооперации, кооперативная делегация в знак протеста хотела покинуть совещание, с трудом удалось вернуть кооператоров.

О чем все это говорит? О том, что заготовители не хотят знать общих задач заготовительной кампании, что у них главенствует точка зрения «своей колокольни».

### 2-й ЗАЕМ ИНДУСТРИАЛИЗАЦИИ

## ЛОЗУНГ ДЛЯ ВСЕХ ТРУДЯЩИХСЯ: МЕСЯЧНЫЙ ЗАРАБОТОК ВЗАИМЫ ГОСУДАРСТВУ

### Сколько реализовано в Минском округе

Президиум окрисполкома заслушал доклад окружной комиссии о ходе реализации второго займа индустриализации.

Всего по Минскому округу на 15 сентября по предварительной подписке реализовано облигаций нового займа на 1.970.660 р. или 145,97 проц. задания. Из этой суммы среди трудящихся города реализовано 1.615.700 руб. (задание составляло 1.000.000).

Все еще слабо проходит подписка среди крестьян. Непростительно отстают Копыльский, Плещеницкий, Червенский, Смолевичский, Борисовский и Бегомльский районы, здесь райисполкомы слабо развернули разъяснительную работу.

Удовлетворительно прошла подписка среди организованных кустарей как в городе, так и в районах.

Президиум считает необходимым выслать в отстающие районы уполномоченных окрисполкома для усиления кампании.

### Цифры меняются

На днях мы сообщали, что на стекольном заводе «Пролетарий» (Минск) предварительная подписка на заем достигла 8550 рублей. Цифра эта на сегодня значительно изменилась. «Пролетарцы» уже подписались на 24.180 р. (свыше 100 проц. месячной зарплаты).

Рабочие Горбачев и Баранов подписались на 500 рублей, тов. Соловьев — на 450 рублей. Все трое зарабатывают по 120 рублей в месяц.

### Жены рабочих подписываются на заем

По инициативе женорганизаторов Ляховского района проводится подписка на 2-й заем индустриализации среди жен рабочих. Несмотря на то, что сами рабочие по предприятиям и учреждениям подписались на заем, жены рабочих завода «Красная Зара» подписались на 150 руб., 33 жены рабочих Зап. ж. д. подписались на 470 руб., 23 жены рабочих из поселка «Коминтерн» — на 240 руб., жены работников нарвязи — на 105 руб., жены работников Госстраха — на 75 р., жены работников Автопроторга — на 210 руб., жены работников Наркомфина — на 105 руб. Всего в течение нескольких дней удалось распространить второй заем индустриализации на 1355 руб.

Жены рабочих и служащих перечисленных предприятий просят последовать их примеру жен рабочих «Энергии», кожзавода и «Металл».

### Хроника займа

Предварительная подписка среди военнослужащих 46-го полка дала 4.000 рублей. Подкомиссия содействия займу готовит план популяризации и распространения займа среди ближайшей смены красноармейцев (А. Вербинин).

На 18.200 рублей подписались 230 рабочих фабрики «Красный Октябрь» (Могилев). Отдельные рабочие подписались в размере пятидесятидневного заработка (Шейман).

46 рабочих мажоранной фабрики «Мясельпрома» подписались на 1.600 рублей. Работница комсомолка Фаня Дрейцер подписалась на 100 рублей (313 проц. зарплаты).

За первые дни начала реализации займа рабочие завода «Звезда» (Копельнич) подписались на 10.000 р.

Сотрудники Минской объединенной профшколы подписались на 3140 руб., что составляет 200 проц. месячной зарплаты. Инструктор школы тов. Шидловский подписался на 300 руб. (заработок 115 р.), секретарь Федорина — 250 р. (заработок 75 р.) и инструктор т. Крупиц на 300 р. (заработок 125 руб.).

## ПО СОВЕТСКОЙ БЕЛОРУССИИ

### ПЕРВЫЕ КОРОТКОВОЛНОВЫЕ РАДИОПЕРЕДАТОЧНИКИ В БЕЛОРУССИИ

МОГИЛЕВ, 20. (Наш корр.). Могилевский округ радиофицирован больше любого другого округа Белоруссии.

В округе имеется около 200 радио-приемников. Трансляционные станции работают в Могилеве, Шклове и Чаусе. Шкловская станция (при фабрике «Спартак») радиофицировала 20 рабочих квартир — в эти квартиры все радиопередатчики с приемной станцией передаются по телефонным проводам. Но самым большим успехом могилевских радио-любителей можно считать то, что в городе установлены три первых коротковолновых радио-передатчика. Первыми установили радио-передатчики активисты-радиолубители Оницкий (лектор Политпросветтехникума) и Топлевский (студент политехникума).

Могилевские коротковолновики уже связались с московскими и нижегородскими коротковолновиками. В настоящее время они делают попытки связаться с зарубежными коротковолновиками.

### Подготовки к перевыборам советов

ГОМЕЛЬ, 20. (Наш корр.). В округе началась подготовительная работа к перевыборам советов. В районах и деревнях создаются избирательные комиссии. Президиум окрисполкома уже утвердил состав председателей районных и городских избирательных комиссий.

По приезде членов ЦИК БССР с сессии, подготовка развернется еще шире.

### В Витебске закрываются 14 пивных лавок

ВИТЕБСК, 20. (Наш корр.). В результате кампании, поднятой рабочей общественностью и газетой против пьянства, по постановлению горсовета, закрываются 14 пивных, расположенных в рабочих районах города.

### Эпидемия скарлатины

ГОМЕЛЬ, 20. (Наш корр.). В некоторых деревнях Речицкого и Хойникского районов начали свирепствовать эпидемические заболевания, главным образом скарлатина. В некоторых деревнях временно закрыты школы.

Санстанции направила в эти районы скарлатинную вакцину и лечебную сыворотку.

### Заканчивается оборудование завода «Красный Химик»

НОВОБЕЛИЦА, 20. (Наш корр.). На заводе «Красный Химик» заканчивается дополнительное оборудование. На расширение завода затрачено до 75.000 рублей. Сейчас завод удвоил выработку продукции на 100 проц.

Сбытом продукции завод обеспечен.

### 30 вагонов яблок за границу

МОГИЛЕВ, 19. (Наш корр.). Окресхозсоюзом заключены с низовыми объединениями сельхозкооперации договоры на поставку 70 вагонов яблок. Из этого количества 5 вагонов будут отпущены могилевскому церабкопу и 30 вагонов отправлены за границу.

Секцией колхозов при окресхозсоюзе привлечены к судебной ответственности три председателя колхозов за сдачу в аренду частникам садов, вопреки постановлению окресхозсоюза.

### Важное задание под угрозой срыва

ВИТЕБСК, 20. (Наш корр.). Если в январе-марте текущего года потребительская «низовка» соберала на 158 тыс. руб. паевых взносов, (т. е. сумму в 16 раз большую всего паевого капитала), то сейчас за последние пять месяцев собрано всего 57.000 руб., или 53 проц. задания.

Важное задание собрать пай находит под угрозой невыполнения.

## БЕЛОРУССКИЕ ШКОЛЫ В РСФСР

МОСКВА, 19. (От наш. корр.). Съезд белорусских просветителей заслушал доклад Наркомпроса РСФСР о плане и перспективах народного просвещения на родном языке среди белорусского населения в РСФСР.

Докладчик отметил, что на пути развития школ для белорусского народа был ряд препятствий: искривление национальной политики, недостаток квалифицированных и способных работников просвещения среди белорусского населения (агитаторов, учителей, политико-просветительных работников), отсутствие разъяснительной работы среди

152 школы первой ступени и 4 школы повышенного типа, 104 библиотеки (2 губернских, 33 избы-читальни, 40 красных уголков, 31 пункт ликвидации неграмотности и 2 новых центра белорусских клубов). Один клуб — в Москве — объединяет несколько тысяч белорусов, другой — в Ленинграде.

Все эти учреждения не могут полностью удовлетворить запросы белорусского населения.

Съезд принял необходимые открытия белорусские отделения при политехникумах и совпартшколах для под-



Президиум первого белорусского съезда работников просвещения РСФСР

готовки белорусского населения о принципах национальной политики. Сказывались недостаток литературы на белорусском языке, отсутствие переводной литературы, недостаток средств и, наконец, крайняя культурная отсталость белорусского населения и трудность оторвать от него тех, кто был необходим.

Все же количество белорусских школ в РСФСР за последние годы довольно значительно возросло: имеется

готовки белорусских просветителей, увеличить снабжение белорусских школ учебной, методической и периодической литературой на белорусском языке.

В работе с белорусами должен быть всемерно использован опыт и установлена связь с БССР в деле методического руководства просветительской работой среди белорусов РСФСР.



Перед 4-ым всесоюзным совещанием рабселькоров

# СТЕНГАЗЕТЫ—МОЩНЫЙ РЫЧАГ САМОКРИТИКИ

МНОГИЕ РЕДКОЛЛЕГИИ ЭТОГО НЕ ПОНИМАЮТ.—ОНИ ТРУСЛИВЫ И БЕЗДЕЯТЕЛЬНЫ

## Так надо реагировать на заметки

Гомельский окрпрофсовет подает пример правильного отношения к корреспонденциям

Гомель, 20. (Наш корр.). Раньше профсоюзные органы недостаточно реагировали на рабкорские заметки. Теперь же, после директивы последнего пленума ЦКБ о внимании к каждой рабкорской заметке, президиум окрпрофсовета дал практическую установку по этому вопросу. Ни одна корреспонденция рабкора, напечатанная в газете или посланная редакцией в профорганы, не должна оставаться не рассмотренной.

Какие же практические меры приняты? Члены президиума ОСПС зорко следят за каждой заметкой, в отдельных случаях выделяются комиссии для расследования и результаты обсуждаются на президиуме окрпрофсовета.

На днях президиум заслушал результаты расследования по нескольким заметкам. В основном расследованные заметки подтвердились. В одной из них сообщалось, что заведующий трудколлективом «ТЭК» Немкович стремился избавиться от рабкора Ханна. В другой — что зам. предсоюза нарпит тов. Каза-

ков использовал свое положение, ввел в заблуждение биржу труда и, несмотря на наличие нуждающихся безработных, определил на работу свою жену. В третьей — предфабкома рабочих-металлистов Ясвин обвинялся в неэтичных поступках и т. п.

Президиум ОСПС очень строго подошел к этим вопросам. Он признал необходимым снять зав. коллективом Немковича с работы и направить в прокуратуру материал о гонении на рабкора. Правлению союза нарпит предложено на ближайшем заседании обсудить вопрос о поступке Казакова; кроме того, дело направлено в прокуратуру для привлечения Казакова к ответственности за протекционизм и обман биржи труда. Наконец, в ближайшие дни созывается собрание рабочих металлистов для обсуждения вопроса о снятии предфабкома Ясвина.

Решения президиума окрпрофсовета рабкоры Гомеля одобрили. Они убеждаются, что их заметки не пропадают даром.

## Забытый вид спорта

В Белоруссии молодежь очень мало уделяет внимания авиа-спорту. А между прочим этот вид спорта один из самых увлекательных.

Надо привлечь внимание молодежи к авиа-спорту, особенно к спортивному моделизму. Зима — самый подходящий период.

У молодежи создается неправильное мнение, что строить модели — дело довольно трудное, что для этого надо владеть хорошо инструментом, а некоторые думают, что требуется специальное образование. Это совершенно неправильное представление о работе над моделями.

Не нужно быть хорошим столяром или слесарем; в этом деле не нужны и математические выкладки. Авиаспорт требует желания работать и большой любви к авиации.

Нашу молодежь в нежелании уделять внимание авиа-спорту винить нельзя. До сего времени было плохо то, что мы не имели никакого положения и руководства по развращиванию этой работы. Теперь дело обстоит иначе: центральным советом Осоавиахима БССР на днях утверждено «положение о кружках воздушного спорта». Мы теперь имеем определенные формы и направление этой работы.

Ячейки Осоавиахима, особенно школьные, должны поглубже ознакомиться с этим материалом и на основе его немедленно приступить к организации кружков «воздушного спорта».

Наши спортивные площадки должны будут превратиться в своеобразные аэродромы для наших моделей. Бесчисленное количество «уток», «парасолей», «буревестников» будут «бороздить» небо над этими площадками.

Кто знает, может быть среди наших модельщиков появится не один хороший конструктор самых настоя-

щих аэропланов, и мы доподлинно уверены, что летчиков наш авиаспорт породит обязательно, и в большом количестве.

Попытки постройки модели аэроплана или модели резинового авиамотора неизбежно заставят молодежь изучить и полюбить науку о летательных аппаратах и о воздухе, и эта любовь сделает их самыми преданными друзьями воздушного флота.

Военный летчик А. Харламов.

## КАК БУХГАЛТЕР ЖИСЛИН ИСПОЛЬЗОВАЛ САМОКРИТИКУ

Перед нами объемистое судебное дело по обвинению правления гомельского Жилсоюза о неправильном увольнении бухгалтера Жислина. Дело содержит в себе сотни отчетных и исписанных листов.

В чем сущность этого дела? Служил на гомельских кирпичных заводах бухгалтер Жислин, получал солидную заработную плату, но работать не хотел. — Зачем работать? «Нехай коня работают», — любил говорить он. Бухгалтерия поэтому была запутана и запущена, велась неумело и беспорочно. Но вот однажды, как гром в ясный день, раздался над их головами хозяйский голос:

— Порядок навести, отчетность подогнать, урегулировать все дела завода!

Жилсоюз при этом не учел того, что требования эти он адресовал человеку, который в недалеком прошлом был духовным равнином и лесопромышленником.

Ишь, вздумали приказывать нам. Живем здесь несколько лет — беды не знали, сами на заводе хозяйничали, сами делаемя ворочали, а тут вздумали... Плевать мы хотели... Так обычно отвечали Либман и Жислин. И так продолжалось до тех пор, пока наконец не лопнуло терпение Комхоза и Жилсоюза. Жислину вручили бумажку об увольнении. И тогда, поняв, что вольным дням пришел конец, вздумал Жислин хитрое дело.

Случилось так, что как раз в тот момент, когда Жислину вручили приказ об увольнении и он начал сдавать дела новому бухгалтеру, в контору прибыло постановление Исполкома о передаче всех кирпичных заводов одному хозяйству — Жилсоюзу. Это постановление сыграло главную роль во всем деле.

Ловкий Жислин составил баланс, выводит дутую прибыль в 32.000 р., рассчитывая на то, что между Жилсоюзом и Комхозом должна будет неизбежно произойти ссора из-за дельца прибыли. Жислин при этом действует очень хитро: составив баланс, он предупреждает РКН:

— Видите, я составил баланс, в котором указана прибыль, а Жилсоюз хочет эту прибыль скрыть. Мол, честная душа не может допустить этого. Кстати, я уверен, что меня за то, что я говорю правду, уволят.

Жислину под этим предлогом удается удержаться на работе еще 7 месяцев. Но вот строительный сезон кончился, и Жислин вместе с другими работниками увольняется на общем основании — по сокращению штатов. Несмотря на это, Жислин решает использовать историю с балансом. Он снова жалуетесь РКН, отделу труда, союзу, трудсессию о том, что пострадал он «за правду». Он не успокаивается и тогда, когда все эти органы подтверждают правильность его сокращения.

— Попробую использовать газету, — решает тогда Жислин.

## Об одном „Пролетарии“

Год тому назад в клубе нарпит (Минск) случилось несчастье: умерла стенная газета. Но недолго ее оплакивали нарпитовцы: одни умирают — другие рождаются.

Вновь возникшая стенная газета назвала себя «Пролетарием» — органом рабочих частных предприятий. В стенгазету пишут 11 человек. — т. е. весь грамотный актив рабочих, занятых в частных пивных и закусных.

— О чем пишут? Про деятельность месткома, о выполнении колдоговоров, об охране труда, о культработе, борьбе с пьянством.

Как пишут? Скучно. Чувствуется, что стенгазете не хватает «соли и перцу», т. е. живости и остроумия.

Но как сделать «Пролетарий» боевым и острым, когда подавляющая масса его предполагаемых читателей и рабкоров — малограмотна и неграмотна? Пусть посоветует культотдел союза нарпит.

М. Неллен.

## А стенгазеты молчали...

Между стенгазетой «Зубило» минского завода «Металл» и стенгазетой «Вперед» сельхозмастерских имени Бурбиса — много общего. Они обе обошли полным молчанием такое большое событие, как слияние их предприятий в одно. Этот вопрос волновал рабочих. О нем писалось и в местной прессе. А стенгазеты молчали. Факт этот показывает, что стенгазеты оторваны от рабочей массы. И действительно, 50 проц. материала стенгазеты «Вперед» и 30 проц. заметок «Зубило» составляется членами редколлегии.

В стенгазете «Зубило» — «ильичевке!» — в течение 6 недель материал совершенно не менялся. В стенгазете «Вперед» до сих пор писали 20 рабочих, а в «Зубило» — 13. Но ударного, боевого материала ни в одной из этих газет нет. И это несмотря на то, что администрация сельхозмастерских и завода «Металл» на заметки своевременно реагировала.

В стенгазете «Вперед» с января с. г. до сих пор было помещено 95 заметок. Но материал в газете не сгруппирован, разбросан. Общие заголовки отделов не меняются. Под общим заголовком «Внимание пере-выборам» находятся заметки, рассказывающие о случаях нетоварищеских взаимоотношений между рабочими, а в разделе «Борьба с недостатками на производстве» — заметки о кооперации и пр.

Редколлегия объединенных стенгазет (сельхозмастерских заводов «Металл» и «Восход») должна учесть ошибки и недостатки каждой стенгазеты.

М. К.

## Масса не вовлечена

В объединяемых совнархозовской ячейкой КП(б)У учреждениях издаются 3 стенных газеты: служащих ВСНХБ, Белпайторга и Бумтреста. Из них самая старая газета — коллектива служащих ВСНХБ, существующая уже 4 года.

Бюро партийной руководит повседневной работой редколлегии. Недавно оно произвело обследование работы стенгазет. В результате обследования выявилось следующее:

По содержанию заметки газет делятся на две группы. В первую группу входят заметки юбилейного и официального характера, которые занимают почти половину газет. Другая часть заметок касается, главным образом, жизни и работы учреждений. Это — заметки о недостатках в работе. Однако, материала, разоблачающего бюрократизм и волокиту, помещается мало.

Характерно, что почти все заметки говорят только о недостатках и не указывают способов и мер борьбы с ними.

Хотя в учреждениях насчитывается около 200 работников — все же масса в работе стенгазет не участвует, и постоянных стенкоров имеется всего около 20 человек. В большинстве — это технические работники.

А. Лучишин.

## Рабкоров в обиду не дадим

Стенгазета службы пути и материальной МВБ жел. дор. «Путеец» лишь недавно перешла на систему «ильичевки». От этой реорганизации она сильно выиграла. Раньше, когда стенгазета выходила один раз в месяц, материал залеживался, теперь же газета часто освещается новым материалом. Самокритике уделяется много внимания в газете. Бывают бесспорно недостатки, промахи и уклоны.

Администрация отвечает теперь на все заметки, ее касающиеся, и принимает меры к изжитию недочетов, указываемых стенкорами. Но в стенгазете почему-то мало печатаются ответы администрации. Рабочие, таким образом, не знают — считается ли администрация с стенгазетой, или нет.

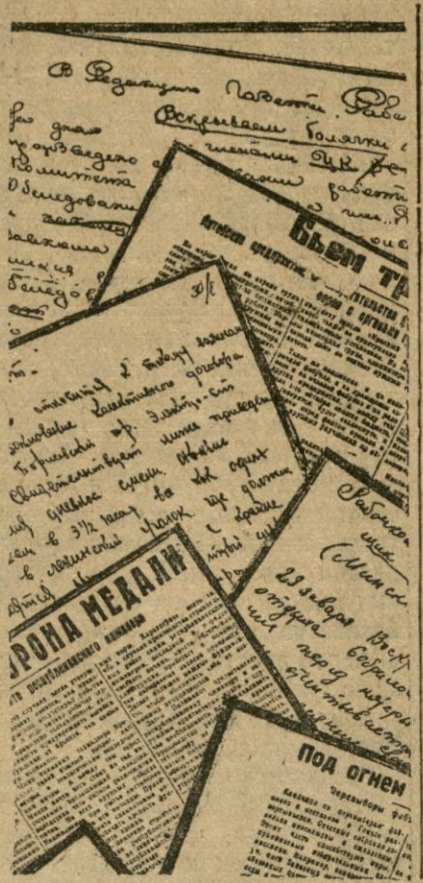
Удалось редколлегии сколотить вокруг себя и стенкоровский актив. 25 стенкоров пишут в свою стенгазету, 15 из них посещают регулярно регулярно стенкоровский кружок.

В газете, к сожалению, мало карикатур, но это объясняется отсутствием среди рабочих хороших карикатуристов.

За время существования «Путейца» был один случай скрытого преследования одного из стенкоров. Дорожный мастер тов. Оже (мех. прочим, член партии) был застигнут одной заметкой. Узнав случай фамилию стенкора, он отомстил его переводом на другую, ниже оплачиваемую работу.

Редколлегия, узнав об этом факте, немедленно обратилась в партком, который, разобрав дело, постановила стенкора на его прежнюю работу. Оже был привлечен к ответственности.

Н. П.





# МИНСК

## РАБОЧИХ В НОВЫЕ КВАРТИРЫ

Два года строил горсовет по Ленинской ул. новый жилой дом для рабочих. Недавно постройка дома закончилась. В доме 12 больших светлых квартир. В каждой по три комнаты. Есть удобства.

В текущем месяце распределяли квартиры. Кто будет вселен в новый дом?

Выделенная для этой цели горсоветом комиссия позавчера обехала и осмотрела квартиры тех рабочих, которые просят разрешения поселиться в новом доме.

Рабочий - железнодорожник тов. Шабан пишет: «Живу в сарае». Комиссия проверила. Действительно, тов. Шабан жил до последнего времени в невозможных условиях. У него семья в шесть человек,

есть маленькие дети; помещение же, в котором живет Шабан, едва ли можно назвать квартирой. Комиссия предоставила ему квартиру в новом доме.

В таких же, если не в худших условиях, живут работники коммунальной прачечной тт. Дроиз и Мишен. Несколько лет мытарствуют они. Живут чуть ли не на улице. Теперь мытарствам пришел конец, они получили новую квартиру. Остальные десять рабочих семейств, вселяемые в новый дом, тоже ютились в подвалах, разрушенных домах.

На днях начнется вселение новых квартирантов в дом по Ленинской 25.

## ХРОНИКА ПРИЗЫВА

17-го началось медосвидетельствование лиц с низшим образованием. По сегодняшний день 20 чел. признаны годными к несению военной службы.

Медосвидетельствование проходит быстро. Процент явки призывников на медосвидетельствование равен 99.

29-го октября заканчивается медосвидетельствование всех призывников Мясковского округа.

Агитпункт широко развернул работу. Призывникам читаются ежедневно лекции и доклады о международном положении, санитарной гигиене, строительстве и технике Красной армии. Ежедневно 35 призывников беседуют с агитпунктом в кино, театры и парк. В агитпункте призывники играют в шахматы и др. игры. В стрелковом тире ежедневно происходит упражнение по стрельбе в цель.

## ПЕРЕУСТРОЙСТВО ВОДОПРОВОДОВ В ГОРОДАХ БЕЛОРУССИИ

В пятилетке коммунального строительства главное внимание уделено постройке новых водопроводов в БССР. По предварительной смете, переустройство минского водопровода будет стоить 2.200.000 руб. Будет переустроен водопровод в Гомеле, где работы начались в текущем году.

Новый водопровод будет построен в Бобруйске, Полоцке, Орше, Борисове и Речице.

## ЗИМНИЙ ДОМ ОТДЫХА В ЖДАНОВИЧАХ

Вчера закрылся летний дом отдыха в Ждановичах. С 15 мая по 20 сентября через дом отдыха прошло около 3.000 отдыхающих.

В Ждановичах недавно закончилась постройка зимнего дома отдыха.

В новом доме отдыха свыше 20 комнат, зрительный зал на 100 чел. Зимний дом отдыха откроется в ноябре. За зимнее время через дом отдыха будет пропущено свыше 800 человек.

## ПРОМТОВАРЫ В ДЕРЕВНЮ

Для усиления хлебозаготовок, в деревни Минского округа отпущены 40 млн. мануфактуры, 75 соломорезок, 40 ливейных машин, 250 пудов подошвенной кожи и на 3.000 руб. разных металлических товаров.

## ХЛЕБОЗАГОТОВКИ РАЗВИВАЮТСЯ УСПЕШНО

За сентябрь м-ц по плану нужно заготовить по Минскому округу 125.000 пуд. ржи. Из этого количества по совхозам — 18.000, по колхозам — 7.000, у крестьян — 16.000 и от помольного сбора — 24.000. По неполным данным, за первую декаду сентября заготовлено 61.000 пуд. ржи.

## КУРСЫ ГОСЗАЙМОВ

Сегодня Госбанк и все кредитные учреждения и сберкассы продают и покупают облигации госзаймов по следующим ценам:

Цены бумаги	Прод.	Покуп.
Обл. 1 гос. займа	4-74,5	4-72,5
2	5-09,5	5-07,5
3 кр. з.	5-06	5-04
10% з. 27 г.	25-22	25-12
гос. з. 23 г.	121-25	119-25
12% гос. з.	103-70	103-65
6% индустр.	25-41,5	25-31,5

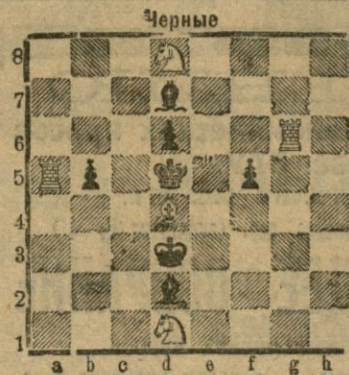
# ШАХМАТЫ

№ 50 — 21 СЕНТЯБРЯ 1928 г.

Под редакцией А. А. Касперского

Задача № 72 Н. Эйдельмана (Минск).

Конкурсная задача «Самосвязывание».



Белые

5. Kpd3, Лаб, g6, Cd4, Kd1, d8 (6)

4. Kpd5, Cd2, d7 нп. b5, d6, f5 (6)

Мат в 2 хода.



Белые

5. Kpa5, Фс7, Лb4, b6, Ka8, Cg6 нп. g4, g5, a7 (9)

4. Kpd5, Фd8, Лh6, Cb7, Ka4, c5 нп. b3, b5, d3, e5 (10)

Мат в 2 хода.

## Конкурс составления двухходовых задач газ. «Рабочий»

Объявленный в отд. № 44 от 29 июля конкурс составления задач несколько изменился: 1) Конкурс начинается с 1 сентября и продлится до 1-го января 29 г. 2) За лучшие 3 задачи будут выданы призы: 15, 10 и 5 рублей и почетные отзывы по усмотрению судей. Кроме того все напечатанные конкурсные задачи после окончания будут оплачены на общих основаниях. Последний срок присылки конкурсных задач — 15 декабря 28 г.

Начиная с этого отдела печатание конкурсных задач, редакция обращается к читателям с просьбой присылать свои замечания по поводу напечатанных конкурсных задач. Всесторонняя коллективная оценка поможет судьям оценить произведения. Кроме того отзывы будут влиять на распределение отличий.

## Подготовительные турниры

Минск. Положение в малом чемпионате: 1) Мазель 1+6 1/2 из 8, 2 и 3) Настюхов и Кадельцов +5 1/2 из 8, 4) Кейлес +4 из 6, 5) Мазель +3 из 5, 6) Штейн +3 1/2 из 6, 7) Лившиц +3 из 6 и т. д.

Начался тренировочный турнир 1 категории. Участвуют: Гаухберг, А. Касперский, Розенталь и Шукевич. Пока сыграно две партии: Розенталь выиграл у Шукевича и Розенталь — Гаухберг ничья.

Даем партию из малого чемпионата. Белые Хитерович, черные Кейлес. 1. d2—d4, d7—d5; 2. Kgl—f3, Kg8—f6; 3. c2—c4, c7—c6; 4. Kbl—c3, e7—e6; 5. Ccl—g5 Kb8—d7; 6. e2—e3, Фd8—d5; 7. Kf3—d2, Cf8—b4; 8. Фd1

## ЧТО СЛУЧИЛОСЬ ЗА ДЕНЬ

— Происшествие в чайной «Земля-роб». Вчера в десять часов утра в чайной пригородного потреббщества «Земляроб», расположенной на Виленском базаре, произошел следующий случай.

Администрация потреббщества, заподозрив зав. столовой Воропанова в растрате, решила произвести ревизию. Во время ревизии Воропанов выхватил револьвер и начал стрелять в окружающих. Одним выстрелом тяжело ранен председатель правления «Земляроб» тов. Моисейчик.

Второй и третий выстрелы были направлены в бухгалтера С. Харика, но пули только прошли через одежду, не причинив Харика никакого вреда.

— c2, d5 : c4; 9. Cg5 : f6, Kd7 : f6; 10. Cg1 : c4, Kf6—d5; 11. Jla1—c1, 0—0; 12. 0—0, Cc8—d7; 13. Kd2—b3, Фа5—d8; 14. Kc3—e2, Лa8—c8; 15. e3—e4, Kd5—f6; 16. Cc4—d3, h7—h6; 17. Ke2—g3, Jf8—e8; 18. f2—f4, Kf6—g4? 19. Jf1—f3, Kg4—f6; 20. e4—e5, Kf6—d5; 21. f4—f5, e6—f5; 22. Kg3 : f5, Cd7 : f5; 23. Cd3 : f5, Лc8—e7; 24. Jcl—f1, g7—g6; 25. Jf3—g3, Cb4—f8; 26. e5—e6, Cf8—g7; 27. Cf5—h3, g6—g5! 28. Фc2—e4, Kd5—f4. 29. Jf1:f4, с жертвой качества можно было повременить, однако партия черных лучше — g5 : f4; 30. Фd4 : f4, f7 : e6; 31. Фf4 : h6, Фd8—d5; 32. Jg8—g5? Фd5—e4! Белые сдались. Ценная защита дала Кейлесу победу.

## Вниманию составителей задач и этюдов

Начиная с этого номера напечатанные в отделе задачи и этюды будут оплачиваться за 2-х ходовку 1 р., 3-х и многоходовку — от 1 р. 50 к. до 2 р. и этюды — от 1 р. 50 к. до 2 рублей.

## Решения задач

(См. «м. о.» № 44—29 июля 1928 г.)

Задача № 64—С. Лангуса. 1. Лс8—с5!! Небольшая, почти миниматорная задача, содержит два изящных правильных мата.

Особенно выделяется первый ход и незамысловатая угроза.

Этюд № 6—С. Жигиса. 1...? Cg4—d1+!, Kpb3—a3! 2... g3—g2; Лb4—d4!+! 3... Kpd3 : d4, Cg5—d8! 4... Kpd4—c5, Cd8—h4! 5... g2—g1 (ф) Ch4—f2!+! 6... Фg1 : f2—пат! Этюд небольшого стиля. Замечательны обильно тонко рассчитанной игрой и экономичностью. Приходится пожалеть, что автору не удалось этот этюд вылить в совершенную форму, — с вступительным ходом белых. Патовое положение несколько необычно.

Четвертый выстрел был направлен в члена ревкомиссии тов. Лебеда, но и тут стрелявший промахнулся.

После выстрелов Воропанов положил револьвер на стол и спокойно ждал прихода милиции. Преступник задержан.

— Темное дело. — 19-го сентября пом. квартального 2-го участка Трасюк, услышав шум во дворе дома № 35 по Ивановской ул., где проживает сабляк Ермаков, зашел узнать, в чем дело. Во дворе на него напали двое пьяных, избивли и хотели обезоружить. Выяснилось, что хулиганы — финагенты Карпачев и Стульба.

## СЕГОДНЯ — НА ПОСТРОЙКЕ ТРАМВАЯ

На работах по постройке трамвая ежедневно занято 125-150 чел. Закончилась прокладка трамвайных рельсов на железобетонном мосту. Теперь все внимание обращено на укладку рельсов возле вокзала МВБ ж. д. В этом районе рельсы уже уложены до Красномысленского пер. Теперь начата разборка части мостовой по Советской ул. (возле дома металлостов), где вскоре начнутся работы по прокладке рельсов.

## 500 СТУДЕНТОВ НА ФРОНТ БОРЬБЫ С НЕГРАМОТНОСТЬЮ

Белорусские студенты начали осуществлять лозунги культурного похода. На последнем заседании ЦВ Пролетстуда выделено 500 студен-

## РАБОЧИЙ НА УЧЕБЕ

В ЦВ Пролетстуда обсуждался вопрос об организации в Минске при БГУ курсов по подготовке рабочей молодежи в вузы и рабфаки. Курсы будут работать в течение всего учебного года под руководством окончивших БГУ и занимающихся на последних курсах университета. В распоряжении курсов будут находиться лаборатории и библиотеки. На курсы предполагается зачислить 250 человек. Создается комиссия для приема курсантов.

тов для работы по ликвидации неграмотности в БССР. Студенты будут работать по заданию общества «Долой Неграмотность».

## МИНСКОЕ И БОРИСОВСКОЕ ОТДЕЛЕНИЯ ЛЕСБЕЛА БУДУТ ОБЪЕДИНЕНЫ

Среди рабочих Лесбела долго обсуждался вопрос о целесообразности слияния минского и борисовского отделений Лесбела. Вопрос этот обсуждался также на одном из последних заседаний ЦП союза сельхозрабочих. ЦП высказалось за объединение отделений Лесбела с оставлением правления в Минске.

## ОРГАНИЗУЮТСЯ ЯЧЕЙКИ ПО БОРЬБЕ С АЛКОГОЛИЗМОМ

На культсовещании при ЦП коммунальников решено организовать при всех месткомах ячейки по борьбе с алкоголизмом. Кроме того, месткомам предложено связаться с неврологическим диспансером и оказать ему содействие в устройстве лекций о вреде алкоголя во время обеденного перерыва и после работы.

## К ВСЕБЕЛОРУССКОМУ СЪЕЗДУ КОЛХОЗОВ

После 15-го съезда ВКП(б) колхозное строительство Белоруссии начало развиваться усиленным темпом. Если на 1-е октября 1927 г. в Белоруссии было 416 колхозов и совхозов, то в настоящее время мы имеем 766.

Для закрепления вновь организо-

ванных совхозов и для утверждения пятилетнего перспективного плана их развития 10-го октября созывается всебелорусский съезд колхозов. На съезде будут присутствовать 173 делегата разных колхозов, в том числе и от колхозов наименьшинств.

# СУД и БЫТ

## Роковая ошибка

5 лет прослужил кассиром Григорий Дорский в первом магазине Торгстроя. Много денег прошло через руки кассира — за это время нареканий на работу кассира не было.

Но однажды случилась неприятность. В магазине было много народу. Кассир еле успевал рассчитывать с покупателями.

Один из покупателей платил несколько рублей и попросил с червонца сдачу. Дорский отсчитал нужные деньги и выдал их покупателю. Когда покупатель уже ушел, кассир взглянул еще раз на полученный червонец и ахнул. На кредитном билете значилось: 25 червонцев.

Вернуть покупателя не представлялось возможным и Дорский решил, что обесчистившийся гражданин завтра вернется за деньгами. Но случилось иначе.

Рассеянный покупатель на завтра явился не к кассиру, а в контору Торгстроя и заявил администрации о про-

исшедшей ошибке. Немедленно в Торгстрой был созван «тайный совет», на котором решили произвести срочную ревизию кассы магазина и захватить кассира врасплох.

Утром, едва успев Дорский открыл кассу, как к нему «ворвался» главбух и начал производить ревизию. Дорский немедленно рассказал о происшедшей накануне ошибке с 25 червонцами. Лишние 240 руб. были возвращены потерпевшему.

Но на этом дело не кончилось. Дорского уволили из Торгстроя якобы зато, что он нечестный кассир.

РКК внае взглянула на это дело и не согласилась с распоряжением администрации об увольнении Дорского. В результате спора дело перешло на рассмотрение в трудовую.

Трудовая, под председательством т. Минкина, признала увольнение Дорского незаконным и постановила восстановить его на работе.

Гр. Ладный.

ТОТ, КТО

ПОДПИШЕТСЯ НА ГАЗЕТУ „РАБОЧИЙ“

ДО КОНЦА 1928 ГОДА, ПОЛУЧИТ БЕСПЛАТНУЮ ПРЕМИЮ —

Во время сдачи подписку, не дожидаясь последних дней месяца. Требуется квитанция на право участия в тираже выигрышей.

будет участвовать в очередном тираже выигрышей 1-го ЗАЙМА ИНДУСТРИАЛИЗАЦИИ.

5-й ТИРАЖ ВЫИГРЫШЕЙ СОСТОИТСЯ В НОЯБРЕ С. Г.

Каждый подписавшийся на газ. „Рабочий“ до конца 1928 г. может выиграть 2.500 руб.



**ТИРАЖИ ПО 2-МУ ЗАЙМУ ИНДУСТРИАЛИЗАЦИИ ПРОИЗВОДЯТСЯ ЧЕРЕЗ КАЖДЫЕ 3 МЕСЯЦА.**  
**В КАЖДОМ ТИРАЖЕ МОЖНО ВЫИГРАТЬ ОТ 100 ДО 5.000 РУБЛЕЙ**

## К СВЕДЕНИЮ

### слушателей высших экономических курсов при правхозе БГУ.

В СУББОТУ, 22 СЕНТЯБРЯ, В 6 ЧАС. ВЕЧ.

в помещ. университета на Земледельческом пер. (аудитория № 4)

## СОСТОИТСЯ ОБЩЕЕ СОБРАНИЕ

слушателей высших экономических курсов.

На повестке дня: вопросы, связанные с началом учебного года.

## К сведению всех членов ИТС строителей

— г. МИНСКА. —

РЕСПУБЛИКАНСКОЕ БЮРО ИТС при ЦП СОЮЗА СТРОИТЕЛЕЙ БЕЛОРУССИИ

**ВТОРИЧНО** доводит до сведения всех инженерно-технических работников-строителей г. Минска,

что с 15 сентября НАЧАТА ПЕРЕРЕГИСТРАЦИЯ ЧЛЕНОВ СЕКЦИИ.

Последний день перерегистрации 23 сентября.

Перерегистрация производится в помещении ЦП союза строителей с 5 до 7 час. веч.

Неявившиеся на перерегистрацию в указанный срок

**будут считаться выбывшими из состава секции ИТС.**

РЕСПУБЛИКАНСКОЕ БЮРО ИТС СТРОИТЕЛЕЙ.

## ДЛЯ ЧЕГО НАМ МИЛИЦИЯ?

Несмотря на то, что на дрожжевом заводе «Варшавника» вечером дежурят по три милиционера, все-таки за последние дни произошло не одно краж: у жестящика украли инструменты; у медника украли дорогой стоящий цинк; из столовой через окно украли две пилы; в ночь с 18-го на 19-е сентября из упаковочной украли столичные часы.

Имеется еще ряд мелких краж на заводе.

Спрашивается, если на заводе дежурят по три милиционера и воры крадут, что угодно, то для чего нам милиция?

Рабочий.

## Радио-передача

Пятница, 21 сентября.

7-00—7-25 Беседа ВОФББ: «Готовься к зиме».

7-25—8-05 Белорусская радио-газета с еврейским отделом.

8-05—8-30 Передача для работников и крестьянок (женщина на учебе).

8-30—8-45 Музыкальный перерыв.

8-45— Передача программы на 22-е.

8-45—9-10 Лечение больных алкоголем. Тов. Афонский.

9-10—11-00 Художественная передача, концерт из студии.

## КТО ПРИНЯТ В ПЕДАГОГИЧЕСКИЕ ТЕХНИКУМЫ

Наркомпрос подвел окончательные итоги приема в педагогические техникумы БССР.

В этом году наблюдался большой наплыв в минский педагогический техникум имени В. Игнатовского. Было подано 379 заявлений, принято — 95 чел. Среди принятых — 35 батраков, остальные — крестьяне, служащие и т. д.

В Минский еврейский педагогический техникум было подано 182 заявления, принято 47 чел. Среди принятых 19 рабочих.

В польский педтехникум подано было 103 заявления, зачислено 83 чел. Среди принятых рабочих мало, детей рабочих — 19 человек. Из 170 чел. желающих поступить в Мстиславский белорусский педагогический техникум принято 90. Учебный год в техникумах начался.

## Счетоводно-бухгалтерские курсы

С 1-го октября при ОкрОНО открываются 8-месячные курсы по переквалификации работников счетного и контрольного аппарата, а также по подготовке работников для нелегальных кооперативных организаций. При курсах открывается отдел заочного обучения для лиц, не имеющих возможности заниматься на заочных курсах.

## СТОЛОВАЯ НА КИРПИЧНОМ ЗАВОДЕ № 1

Торгстрой включил в план очередных работ постройку столовой для рабочих кирпичного завода № 1. Постройка обойдется в 6.000 руб.

## Ответственный редактор И. ШИПИЛА

## ИЗВЕЩЕНИЯ

Т. т. АУСКЕРА, ЛЯПИЧА, ПЕРЕВАЛОВА, ВАЙНЭПЕЛЯ и БУЙНИЦКОГО просят зайти в орггруппу ЦКК-РКИ (тел. № 888) 21-22 сентября с имеющимися у них материалами по обследованию вопроса о реактировании на заметки. ОРГГРУППА ЦКК-РКИ

— 28-го сентября 1928 г., в 6 час. вечера в помещении ОКК КПБ (Энгельса, 28) созывается очередная сессия МОЖК. Порядок дня: 1) О продланной плановой работе за 1927-28 г. и утверждение плана работы на 1928-29 г. (докл. т. Мундау). 2) О работе парттроек ОКК (докл. тов. Жукович). 3) Текущие дела. Явка всех членов и кандидатов МОЖК обязательна.

— МОЖК КПБ просит явиться на заседание парттройки ОКК 24-IX-1928 г. в 8 1/2 час. вечера в помещении капц. ОКК-РКИ (Энгельса, 28) следующих товарищей: Лисенко А. В. (лч. Коммуна Лях. р.), Бруйко М. М. Степановича (Копыльский РК, Ванелевская яч.), Рябинина Сергея Л. (б. председателя Вобруйского Окреслсовхоза), Зарского В. Е. (Горрайком), Иванова М. И. (Борис. Горком КПБ), Шиндлера (лч. пидевинов Гордоского района), Фидлера Ефима Моисеевича (лч. типография Горрайкома КПБ), Романовского (лч. Беллеттехникума Горрайком КПБ), Дотлова Петра Ивановича (лч. отдельный конный артиллерийский дивизион), Богдановича Ефима Семеевича (лч. зав. «Красная Заря» Лях. РК), Минина Александра И. (Червонец. РК), Новика Ивана (Койда-новск. РК, Новосельковск. яч.), Боровкова Н. М. (работает в Велесель-сохозе), Катана Мордуха Б. (Борисовск. РК, лч. зав. им. Домбала), Карницкого Якова Иосифовича. Явка всех указанных товарищей обязательна.

АПО Горрайкома КУ(ОБ) извещает, что занятия в единой партшколе начнутся в понедельник, 24-IX-28 г. Все т. т. прошедшие приемную комиссию, должны явиться в понедельник, 24-IX, ровно в 7 ч. веч. (Советская, 95, против сквера).

— Клуб кустарей. Сегодня, 21 сентября состоится общее собрание членов о-ва кустарей. На повестке дня — доклад о новом законе по промышленному налогу.

— Уголок ученых. Сегодня, 21-го, 1-го солиста республики на гармошках М. П. Невского. В концерте принимает участие арт. госоперы Е. Г. Лосева. Начало в 9 час. веч.

— Перерегистрация старых членов и запись новых в кружки по изучению: английского, французского и немецкого языков, фотоискусства, художественной литературы и др. продлены до 24 сентября.

— Актовый зал БГУ. В пятницу, 28 сентября, в актовом зале БГУ (Земледельческий пер. № 4), в 7 час. веч. созывается общее собрание всех студентов веч. рабочего университета. Кроме того, предлагается всем студентам 1-го курса сдать свои зачетные книжки в канцелярию ВРУ (Советская, 33), для перерегистрации. Перерегистрация будет производиться с 24 по 28 сентября включительно от 2 до 7 час. вечера. Неявившиеся для перерегистрации без уважительных причин будут считаться механически выбывшими из университета.

— Дом рабпрос. Сегодня для членов союза и клуба Белгостеатром под упр. Голубка будет поставлена пьеса «ПАКІДЫШ». Драма в 5 д. Нач. в 9 час. Билеты от 20 до 60 коп.

**СЕГОДНЯ 21 СЕГОДНЯ 21**  
**БОЛЬШОЕ ЦИРКОВОЕ ПРЕДСТАВЛЕНИЕ.**  
 Про должение гастроль АНАТОЛИЯ КОДАНТИ—жонглера, М-м ДАКОВА—дрессированные собаки ЖАК и ЖАКОНИ—клоуны  
 Последние прощальные гастроль гимнастов бр. ЭДЭР  
**БОРЬБА**  
 Сегодня, 21-го сентября РОШИН—СААРЕЛЛО волно-американская ЛАНИН—ПАСУНЬКО КАНТУРОВ—БЕЛАУС русско-швейцарская  
 Нач. ровно в 8 ч. пол. ч. в. Касса открыта с 11-3 и с 5-9 ч.

**Кино „СПАРТАК“**  
 Новая перемена программы. Только 4 дня: 21, 22, 23 и 24 сентября американский боевик  
**„ЖЕМЧУЖНАЯ ЛАГУНА“**  
 Приключенческая драма в 8 частях. В главной роли ЛИЛА-ЛИ  
 Нач. сеансы: 1—в 7 ч., 2—в 9 ч., 3—в 11 ч. в. МЕСТА НУМЕРОВАНЫ.

**ОДОНТОЛОГИЧЕСКИЙ ИНСТИТУТ НАРКОМЗДРАВА БССР**  
**ОБЪЯВЛЯЕТ КОНКУРС**  
 НА ЗАМЕЩЕНИЕ ДОЛЖНОСТЕЙ:  
 1) ассистента института; 2) врача-лаборанта. Заявления из института с резюме, приложением научных работ и отзывами специалистов подаются на имя Директора Одонтологического Института (Революционная ул., 20) до 1 октября с. г.  
 Прием объявлений в очередной номер газеты производится до 2-х час. дня.  
 Тип. «Взгляд». Минск, Советская, 63.

**Кино-театр „Культура“**  
**„В БОЛЬШОМ ГОРОДЕ“**  
 Нач. 1-го сеанса в 7 час. 15 минут.  
**Кино „КРАСНАЯ ЗВЕЗДА“**  
 Худ. фильм из жизни бродячих цыган **„ЦЫГАНСКАЯ КРОВЬ“**  
 в 7 частях. Начало 1 сеанса — в 7 ч. 30 минут.  
**Кино „ПРОДАТАРИИ“**  
**„ЗЕМЛЯ В ПЛЕНУ“**  
 Начало 1-го сеанса в 7 часов 30 минут. Касса — с 6 часов.  
**Кино „РАБОЧИЙ“**  
**„ВЕЧНАЯ БОРЬБА“**  
 худ. драма в 7 частях. В главн. роли БАРБАРА ЛЯ МАРР.

**Зубная паста „Калодонт“**  
 Охраняйте зрело фронт-полость рта и зубы купите Калодонт маркой «МО»  
 Лаборатория Кооператива «Зеленый Феникс»

**МИНЦЕРАБКООП**  
**требуется подвальные помещения**  
 для хранения овощей.  
 С предложениями обращаться в правление Минцерабкоопа Советская, 43, 3-й этаж или по телефону № 518.  
**ПРАВЛЕНИЕ.**

19-IX, в 10 час. утра  
**УШЕЛ ИЗ ДОМУ**  
**ДАЙНОВ Элья Липков,**  
 СТАРИК, 60 ЛЕТ.  
 Приметы: черная борода, рост средний. Одет в черное пальто, брюки на выпуск. Знающих местонахождение его, прошу сообщить по адресу: Немига, 20. САГАЛОВИЧУ

**ВЫШЕЛ ИЗ ПЕЧАТИ** и рассылается подписчикам  
**сентябрьский номер журнала**  
**„БЕЛАРУСК. РАБОТНИЦА і СЯЛЯНКА“**  
 Долгосрочные подписчики с этим номером получают бесплатную выкройку.

**Утерянные и похищенные**  
 нижеследующ. документы считать действительными:  
 Кооп. кн. Бабкевича М. И., выд. МЦРК  
 Кооп. кн. Вильчинской Н. И., выд. союз. рабпрос № 3745  
 Кооп. кн. Сороко Н. Ф., выд. союз. строителей  
 Свид. о несостоятельности и воен. службе Вильчинской Н. И., выд. Микрореконструктор Залоговал вент. Полосовского И. В., выд. Госбанком  
 Кооп. кн. Трумполова А. И., выд. МЦРК № 1977  
 Биржевые карточки Рабтуневича М. С., выд. Минбиржей труда  
 Кооп. кн. Смирновой А. И., выд. союз. рабпрос  
 Кооп. кн. Шапиро Э. И., выд. МЦРК № 12237  
 Обязация 1-го займа индустриализации № 8, серия 108470 на имя Шнейдер Ф. Р. Кн. для получения дров, выд. Зап. м. А. на имя Заловой А. И.  
 Кооп. кн. Барана И., выд. МЦРК  
 Кооп. кн. Розина Е. А., выд. МЦРК  
 Кооп. кн. Михальсона Э. Г., выд. МЦРК

**НАЙДЕНЫ документы:**  
 член. кн.; комсомольский билет; кв. горсовета и лечебная книжка  
 — на имя — Дзедзиной Б. Б.  
 Просьба зайти в контору газеты «Рабочий» за получением их.

**Найдены**  
 2 кооп. книжки на имя ХАПОВА Ф. М. и БАРАМИГИНА К. Н.  
 Просьба зайти в контору газ. «Рабочий» за получением их.

**УЧИТЕЛЬ**  
 с многолетней практикой готовит специально по **МАТЕМАТИКЕ** в ВУЗы, техникумы и др. учебные заведения. Загородная ул., вблизи от обувной фабрики, контора, д. № 5, кв. 3 (второй дом от угла Ново-Мещовской и Загородной ул.). Дома от 4 до 6 ч. веч.

**ПРОДАЕТСЯ**  
**ДОМ** деревянный с предостановкой КВАРТИРЫ из 4-х комнат с кухней  
 2-я Ленкорна, д. № 8, кв. 1. Видеть с 9 утра до 6 веч.  
 Кооп. кн. Трегубовича П. И., выд. МЦРК  
 Кооп. кн. Кугалева А. В., выд. МЦРК  
 Кооп. кн. Болонина Е. Ш., выд. МЦРК  
 Гавдильов 301